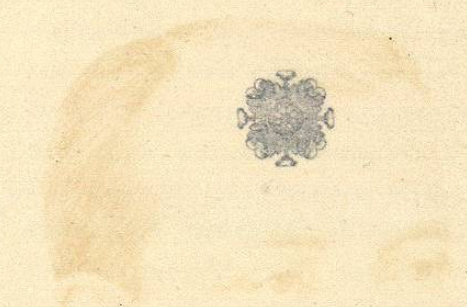


EDUARDO GARAY

Ministro Plenipotenciario de México en Italia.—Ministre du Mexique en Italie.—Minister Plenipotentiary of Mexico in Italy.



Eduardo Garay

Este notable diplomático nació en la ciudad de México el 12 de Junio de 1845, siendo nieto del general José María Tornel, antiguo ministro y una de las más grandes figuras de esa época.

Eduardo Garay comenzó á distinguirse como alumno de la Escuela de Minería con tan brillante éxito, que bien pronto se hizo nombrar ensayador de metales.

La guerra de intervencion lo arrancó de sus tranquilas labores, pues desertando de su gabinete científico, tuvo que mezclarse en la lucha, con el carácter de teniente de ingenieros, ingresando á poco en el Estado Mayor del general Porfirio Díaz como coronel de caballería, encargado de custodiar la línea de México á Apizaco, durante el sitio de la capital.

La tragedia de Querétaro puso fin á sus deberes de patriota; presentó su dimision y volvió á su elemento, el estudio de las ciencias. Juárez lo nombró profesor en el Colegio de Minería. Más tarde obtuvo en la Escuela Preparatoria la direccion de las clases de física y de la historia de la filosofía, lo mismo que la de los cursos primero y segundo de matemáticas; esta última por oposicion.

En la Escuela de Ingenieros fué profesor de Geometría descriptiva, de Matemáticas especiales y de mecánica analítica y aplicada, formando en todas muy aventajados discípulos.

Lo mismo que en la carrera de las armas y de las ciencias, Garay ha ocupado en la política y administracion puestos muy honorables, en los que se ha hecho notable por su saber é inteligencia.

Como empleado en la Secretaría de Fo-

M. Eduardo Garay est né à Mexico le 12 Juin 1845. Il est petit-fils de M. le général José María Tornel, ancien Ministre d'Etat, l'une des plus grandes figures politiques de l'époque.

M. Garay commença sa carrière comme élève de l'Ecole des Mines où il remporta de brillants succès, et se fit recevoir bientôt Essayeur de métaux.

La guerre d'intervention l'arracha à ces paisibles travaux. Désertant son laboratoire, il s'engagea dans la lutte en qualité de lieutenant du Génie; il entra ensuite dans l'Etat-Major du Général Díaz comme colonel de cavalerie, commandant la ligne de Mexico à Apizaco pendant le siège de la capitale.

La tragédie de Querétaro mit fin aux devoirs du patriote. M. Garay donna sa démission et retourna à son élément, à l'étude. M. Juárez le nomma professeur à l'Ecole des Mines.

Plus tard on lui confia à l'Ecole Préparatoire, les chaires de Physique et d'histoire de la Philosophie, ainsi que le premier et le second cours de Mathématiques. Il obtint cette dernière chaire en oposicion.

À l'Ecole du Génie il fut professeur de Géométrie descriptive, de Mécanique spéciales et de Mécanique appliquée.

De même que dans la carrière des armes et dans les sciences, M. Garay a occupé dans la politique et l'administration des postes fort honorables où il s'est toujours distingué par son savoir et son intelligence.

Comme employé du Ministère des Tr-

He was born at the City of Mexico on the 12th of June 1845. He comes from a distinguished family; his grandfather was General José María Tornel, who earned a well deserved reputation as Secretary of State.

He began his professional studies at the College of Mines; he was most successful in them and graduated as an assayer.

When the war of Intervention commenced he abandoned the labors of his profession, and determined to take part in that terrible struggle, beginning his military career as a lieutenant of engineers. He afterwards was colonel of cavalry in the staff of General Díaz and commanded the line of operations from Mexico to Apizaco during the siege of the capital.

The tragic scene at Queretaro terminated the so called Empire, and then his task as a patriot was at an end. Mr. Garay gave up his military office and went back to his books and intellectual labors, having been appointed Professor at the School of Mines by President Juárez.

Later on he was one of the corps of professors at the Preparatory School, where he gave the classes of Physics, History of Philosophy, also first and second course of Mathematics, the last three having been given by distinguished and able teachers.

He was also Professor of descriptive geometry, higher mathematics, analytical and applied mechanics in the school of Engineers.

His career contained honorable positions not only in the military and scientific careers, but he has also rendered important